联合国 S/2007/699

安全理事会

Distr.: General
3 December 2007
Chinese
Original: English

秘书长关于联合国塞浦路斯行动的报告

一. 导言

1. 关于联合国塞浦路斯行动的本报告述及2007年5月26日至11月15日的事态发展，记载了联合国驻塞浦路斯维持和平部队（联塞部队）按照安全理事会第186（1964）号决议和包括最近第1758（2007）号决议在内的随后各项决议开展的最新活动。

2. 截至2007年11月15日，军事部门的兵力为856名官兵，警察部门人数为66人（见附件）。

二. 斡旋任务和其它事态发展

3. 自我提出上次报告以来，我的特别代表继续努力通过与双方领导人及其代表进行的讨论，促进7月8日协定（见S/2006/572）的执行。为此目的，由双方领导人的顾问和我的特别代表组成的协调委员会在夏季又举行了六次会议，我的特别代表还同双方进行了多次双边会晤，会晤的目的是商定实施办法，根据2006年11月概述的且经双方领导人同意的程序说明，执行双方领导人之间的协定。7月5日，希族塞人领导人塔索斯·帕帕佐普洛斯要求会晤土族塞人领导人穆罕默德·阿里·塔拉特，这也反映了土族塞人的长期立场：即双方领导人应直接会晤。

4. 我在7月8日协定周年之际，敦促双方领导人表现出必要的创造力和政治勇气，从谈论程序迈向真正实质性接触。我7月13日与塔拉特先生通了电话，8月8日又致函帕帕佐普洛斯先生，再次表达了这一信息。随后，双方领导人9月5日在我的特别代表在场情况下举行了会晤。双方立场似乎都没有超出7月8日的商定框架，但未就启动该进程问题达成协议。

5. 9月23日，我在纽约会见了帕帕佐普洛斯先生，10月16日，会见了塔拉特先生。我对缺少进展表示关切，敦促双方推动这一进程。帕帕佐普洛斯先生向我提出了若干关于7月8日进程和建立信任措施的提议。他还提议成立一个民间社

会协商机构，协助谈判进程。塔拉特先生提出了一套关于建立信任措施的提议（见A/62/499-S/2007/625），包括成立一个和解委员会。塔拉特先生还呼吁解除孤立土族塞人的措施，表示应在不设任何先决条件情况下开放莱德拉街口。10 月中旬，帕帕佐普洛斯先生向我提出一项订正提议。此后，双方之间的主要分歧一直围绕着筹备谈判和是否需要时间框架等问题。

6. 9 月 22 日，我在纽约会见了希腊外交部长多拉·巴科扬尼斯，表示希望双方继续对话。她重申，她认为帕帕佐普洛斯先生愿意执行 7 月 8 日协定。

7. 9 月 29 日，我在纽约会见了土耳其总理雷杰普·塔伊普·埃尔多安。我对双方领导人 9 月 5 日会谈没有取得任何进展表示失望。总理表示同意。他重申安全理事会应该采纳我前任 2004 年 5 月 28 日的报告（S/2004/437），国际社会还应该解除对土族塞人的孤立。我要求总理给予支持，为莱德拉街具有重大象征意义的开放提供便利。

8. 鉴于双方提出的各项提议，我的特别代表同双方领导人及其助手进行了一系列会晤，以期解除双方的关切，并鼓励双方灵活行动，尤其是在建立信任措施方面。双方提议在缓冲区开设更多的过境点，包括莱德拉街；从敏感地区、尤其是从尼科西亚敏感地区撤离军事人员；停止缓冲区附近的军事演习。不过，同这些积极迹象相反，在本报告所述期间，双方一直相互指责，破坏了两族之间的信任。

9. 9 月 18 日，欧洲联盟公布了关于 2006-2007 年援助土族塞人一揽子计划（2.59 亿欧元）执行情况的年度报告。援助的目的是帮助缩小两族在社会经济方面的差距，因此也是欧洲联盟解除土族塞人孤立状况努力的一个重要环节。委员会报告的结论是，执行工作遇到了种种挑战，尤其是希族塞人财产改建工程、土族塞人行政部门承受力低以及两族出于政治原因而阻挠项目的倾向。

三. 联合国驻塞浦路斯维持和平部队的行动

A. 防止战事再起和维持军事现状

10. 缓冲区内的安全局势依然稳定。这一期间据报发生的违规和其他事件共计 365 起，比上一次报告所述期间少 108 起。违规模式大致反映了以前报告的违规事件，包括未经许可修复和小规模加固停火线两侧的军事阵地并派驻过多人员；对缓冲区进行小规模空中入侵；拍摄对方一侧阵地；进驻观察所的部队完成地面情况介绍；双方地面部队有限度地侵入缓冲区；最重要的是，联合国人员在缓冲区进出地点的行动受到限制。

11. 我上一次报告（S/2007/328）中曾指出，在上次报告所述期间，驻守在停火线两侧观察哨所内的下等兵发生数起违规事件，这些事件仍令人关切。这些事件

包括枪上膛瞄准对方。大多数事件仍发生在尼科西亚老城内双方部队十分接近的地段。在这方面，我欢迎双方提议从敏感地区撤回军事人员，尤其是在尼科西亚。

12. 联塞部队继续同对立双方的部队保持密切工作关系。根据安全理事会 2007 年 6 月 15 日第 1758（2007）号决议的要求，联塞部队同双方讨论了 1989 年备忘录，力求尽早商定措辞。

13. 莱德拉街地区的局势仍很微妙，因为在本报告所述期间，土耳其部队一直企图控制拟议的新过境点附近的缓冲区地段。2007 年 5 月，土耳其部队从该地区的停火线南边进入缓冲区，清理了莱德拉街的一个路段。随后，联塞部队巡逻队报称，土耳其部队进入莱德拉街和莱德拉街以东尼科西亚老城有争议的“四分钟步行”区。2007 年 6 月，该地区内双方对峙部队之间的紧张关系加剧，在此期间，国民卫队在莱德拉街的前封街围墙拆除后立起的一段屏障遭到破坏。国民卫队声称，这是一名土耳其士兵进入缓冲区内投掷射弹造成的。联塞部队无法证实此一指控。土耳其部队随后在俯瞰莱德拉街的本国停火线一侧安装了监视摄像机，但遭到联塞部队抗议，因为联塞部队仍在同土耳其部队进行谈判。联塞部队继续与双方对峙部队积极接触，以便为开放莱德拉街的过境点提供便利。

14. 刚入夏时，缓冲区若干地区发生几起大火。在双方社区消防队的协助下，联塞部队扑灭了所有这些大火，但是大火离停火线和布雷地区很近，有可能会加剧敌对部队之间的紧张关系。最严重的一次火灾发生在土耳其部队停火线附近 Athienou 西北，蔓延到土耳其部队所属布雷区，引发几枚地雷爆炸。事后，联塞部队和土耳其部队达成了关于在布雷区周围划出“安全区”并更清楚标示雷区界限的协定。

15. 尽管我在上次报告中呼吁力行克制，但双方继续进行军事演习。2007 年 6 月，土耳其部队在塞浦路斯以北国际水域完成了代号为“海狼 2007”的海军演习。2007 年 7 月，国民卫队进行了“Demeter”后勤支助演习。2007 年 10 月，国民卫队完成了“Nikiforos 演习”，其中包括动员大批预备役军人，演习规模超过以往。在 5 天演习期间，联塞部队注意到，缓冲区以南的路上和空中军事活动有所增加。对此，土耳其部队于 2007 年 11 月举行了同 2006 年演习相似的“Toros”演习。在这方面，我欢迎双方领导人提议停止缓冲区附近的军事演习。

16. 土耳其部队继续破坏斯特罗维利亚现状，向其联络哨所派驻过多的人员，并限制联塞部队在该地区的活动，这些限制已扩大到拒绝联塞部队进出联络哨所。联塞部队出入围墙环绕的瓦罗沙围地区及其在该地区的行动仍受到土耳其部队的严重限制。联合国仍认为土耳其政府要对瓦罗沙的现状负责。土族塞人严格限制联合国在卡帕斯半岛某些地方的活动，继续妨碍该地区内的人道主义行动和监察工作。双方仍保留我此前报告中（S/2006/931，第 14 和 15 段，以及 S/2007/328，第 13、18 和 19 段）提到的观察所，破坏了泽里尼亚地区的现状。我在 2006 年 5

月报告（S/2006/315，第 13 段）中提到的 Laroujina 地区检查哨所有所加固，土耳其部队不时派人看守，违反了一直有效的地方协定。联塞部队继续对此提出抗议，要求撤消该哨所。

B. 扫雷

17. 2007 年 1 月至 7 月，地雷行动中心在该国驻留一个小队，但行动能力有所减弱，因为塔拉特先生对欧洲联盟的项目资金来源有保留。2007 年 8 月 13 日，资金纠纷解决后，在不属于任何一方的地区恢复了有限的扫雷作业。此后，在本报告所述期间，该中心清除了若干来历不明的雷区，使解禁土地面积达到 415 566 平方米。目前仍在就如何清理其余来历不明的雷场展开讨论。

18. 2007 年 8 月 22 日，联塞部队同土耳其部队重开谈判，以便为清理属于土耳其部队缓冲区内的其余雷区延长程序规定。土耳其部队迄今已原则上同意清理其所属无争议雷区，并清理其停火线附近缓冲区内的其他雷区。联塞部队继续与土耳其部队积极接触，以便敲定程序协定。一旦达成协议，该中心将再动员 3 个地雷行动工作队。

C. 恢复正常状态和人道主义职能

19. 联塞部队继续与国际合作伙伴以及当地的利益攸关方合作，支持开展建立信任活动，以促进两族跨越缓冲区的互动。

20. 在本报告所述期间，据联塞部队记录，双方有 70 万人跨越缓冲区，约有价值 83.2 万塞浦路斯镑（约 170 万美元）的货物从北部进入南部，约有价值 17.8 万塞浦路斯镑（约 35.6 万美元）的货物从南部进入北部。

21. 为了配合建立塞浦路斯人之间相互信任而做出的整体努力，联塞部队继续开展讨论，以便推动就开放莱德拉街过境点达成协议。帕帕佐普洛斯先生和塔拉特先生分别就建立信任措施向我提出了各自的建议，二人均十分重视开放该过境点的问题。两位领导人在建议中还分别提出有关开放塞浦路斯西北部地区的 Kato Pyrgos-Yesilirmak（Limnitis）过境点的办法。为了筹备开放这个拟设过境点，希族塞人方面完成了缓冲区之外国民警卫队停火线以西的建筑施工，而土族塞人向联塞部队表示，只有在莱德拉街过境点开放之后才考虑这个过境点的问题。

22. 在本报告所述期间，联塞部队协助开展了 55 次两族活动，双方约有 2 680 人参加。这些活动在缓冲区的莱德拉宫酒店举行。双方继续把莱德拉宫酒店视为可主办两族活动的主要中立场所。

23. 在斯洛伐克大使馆主持下，希族塞人和土族塞人政党领导人继续每月定期在莱德拉宫酒店举行会晤。由于我上次报告所述关于一系列两族建立信任倡议的协议，政党领导人还踢了一场足球赛并联合视察了南部的哈拉苏丹道堂和北部的圣巴纳巴斯教堂。双方政党领导人都表示将继续开展这类两族活动，认为这是使两

族建立更密切联系的积极步骤，也是彼此尊重塞浦路斯宗教和文化场所的表示。11 月 14 日，政党领导人发表了一份联合公报，呼吁帕帕佐普洛斯先生和塔拉特先生为开放莱德拉街过境点采取果断行动。为此，他们表示希望访问位于缓冲区内的这一地区。联塞部队表示将全力协助推动这一积极举措。

24. 在本报告所述期间，联合国开发计划署（开发署）通过其“为合作与信任采取行动”的建设和平倡议，组织了 100 多次两族活动，使来自所有社区的 7 500 名塞浦路斯人聚会一堂。目前，开发计划署和平倡议资助了 120 个建设和平项目，参加者包括来自塞浦路斯两族的 135 个组织和团体。11 月，土族塞人和希族塞人专家通过其中一个名为“急病论坛”的项目，就口蹄疫爆发的问题组织了一次两族会议。与此同时，开发署为失踪人员委员会和排雷活动输送资金的“面向未来的伙伴关系”方案着重落实基础设施和康复项目及私营部门发展。

25. 自我上次报告以来，联塞部队执行了 62 次运送人道主义物资和人道主义探访任务，以支助住在塞岛北部的 384 名希族塞人和 142 名马龙派教徒。联塞部队还继续协助生活在南部的土族塞人获取身份证件、住房、福利、医疗、就业和教育机会。联塞部队继续收到希族塞人在卡帕斯的住房被摧毁的有关报道并对此感到关切，这些住房包括那些表示愿意返回南部的人士的居所。为此，联塞部队反复提醒土族塞人一方必须尊重财产所有权，包括无人居住的财产。

26. 利马索尔的土族语言小学仍未投入使用。塞浦路斯土族教师工会向塞浦路斯共和国最高法院提出的关于保障土族塞人接受母语教育权利的正式诉讼仍在进行之中，上次审理工作于 10 月 12 日暂停。庭审日期尚未确定。与此同时，利马索尔 60 多名讲土耳其语的儿童已在现有的希族塞人学校就读，该校提供土耳其语教学。

27. 缓冲区内民用地区以外的民间活动管理仍是联塞部队面临的一个重大挑战。特派团对要求在缓冲区内指定民用地区以外开展民间活动的申请持续增加、尤其是对大规模商业项目提案，感到关切。如果这个问题不加以解决，那么鉴于两个对立武装部队的同时存在，上述趋势以及缓冲内民间事业的规模不仅无法经久维持，而且还会损害到联塞部队维护缓冲区完整性的任务，从而有可能对安全产生负面影响。

28. 联塞部队如果断定缓冲区内的民间活动项目不会引起对峙部队之间的紧张局势，也不干扰联塞部队的所需行动，都会核准这些项目。在本报告所述期间，联塞部队批准了 12 个此类项目，其中包括兴建一个水库供灌溉之用，并在 Peristerona/Cengizkoy 地区钻掘公用井眼。联塞部队认为在缓冲区内坚持既定的民间活动程序符合有关各方的利益，并继续呼吁双方在这方面给予支持。联塞部队收到了欧洲联盟委员会的一份法律意见，其中确认欧洲联盟有义务尊重塞浦路斯加入欧洲联盟之前安全理事会一项决议所确立的联塞部队任务。欧洲联盟委

员会表示，由于联塞部队在缓冲区内的权威使其可以在一旦出现安全问题时，禁止民间活动，而且共同体法律不得挑战联塞部队的任务与权威。

29. 在缓冲区内的皮拉混居村，联塞部队继续就缓冲区内指定民用地区以外开展民间活动等问题与两族合作。8 月 18 日，“塞浦路斯土族电力公司”把塞浦路斯电力局的电网连接到皮拉高原电网上，导致出现了紧张局势。联塞部队正继续进行斡旋，以便解决双方之间的这一问题。

30. 联塞部队尽管不断呼吁两族就解决涉及宗教场所和宗教建筑问题的实际办法达成协议，但在调解上述这些问题时仍面临棘手问题。正如我上次报告所述（S/2007/328,第 32 段）,Nova Justina 和全塞浦路斯大主教 Chrysostomos 二世阁下和北部宗教事务负责人 Ahmet Yönlüer 举行了会晤，此后我的特别代表与双方进行了接触，以便确定一些有必要修复和复原的、对另一族群具有宗教意义的场所的清单。遗憾的是，迄今为止这些努力没有取得具体成果。

31. 在本报告所述期间，联塞部队协助在缓冲区和塞岛双方境内举行了 6 次宗教活动和纪念活动。7 月 17 日，1 000 多名希族塞人在 Dherynia 地区的 Ayia Marina 教堂进行了祈祷活动,9 月 27 日,130 名希族塞人在特鲁利村新装修的 Ayios Neophyto 教堂参加了祈祷活动。7 月 22 日，北部地区的 200 名马龙派教徒参加了先知埃利亚斯修道院的祈祷活动。9 月 1 日和 2 日，大约 300 名希族塞人前往 Morphou，在圣玛玛斯教堂祈祷。9 月 8 日，自 1974 年事件以来首次有大约 500 名希族塞人信徒聚集在 Agios Georgios 教堂和 Panagia ton Pervolion 礼拜堂出席宗教活动。10 月 6 日，50 名希族塞人在 Apostolos Barnabas 寺院举行了弥撒，8 月 8 日，650 名土族塞人穿过南部地区，访问了 Kokkina/Eremkoy，参加年度纪念活动。

32. 联塞部队继续就犯罪问题和与塞岛双方过境有关的问题与双方联络。联塞部队协助进行了 21 次从北部出发的医疗后送工作，将 2 名希族塞人的遗体运回其卡帕斯（北部）故乡下葬。监狱探访和与囚犯及有关官员的面谈工作继续进行。目前有 20 名土族塞人关押在南部，2 名希族塞人关押在北部。不过，总的来说，尽管联塞部队作了最大努力，但还是没有在建立更密切的执法问题合作方面取得进一步进展。

33. 联塞部队改进了与地方当局的合作，以打击在缓冲区非法狩猎和倾倒垃圾等活动，因为这些活动对联塞部队权威构成直接挑战。该特派团欢迎最近通过了禁止非法倾倒垃圾的立法以及设立了塞浦路斯警方狩猎问题工作队。该工作队目前与联塞部队警察密切合作，以遏止非法狩猎和捕鸟活动。我希望这种合作将有助于防止发生与 11 月 14 日类似的事件，当时猎手曾向距离试图将其驱离缓冲区的联塞部队巡逻队约 5 米远的一个目标射击。

34. 联塞部队继续就与性别有关的问题鼓励两族进行接触，并与新任命的土族塞人领导人性别问题顾问以及希族塞人负责性别问题的人士进行了讨论。我的特别代表继续与两族妇女政策高级别小组进行接触，讨论两族之间的合作问题。

四. 塞浦路斯失踪人员调查委员会

35. 在本报告所述期间，失踪人员委员会继续开展两族失踪人员遗体挖掘、身份鉴别和归还项目。迄今，由希族塞人和土族塞人科学家组成的若干小组在缓冲区两侧挖掘出 350 多具尸体。位于尼科西亚联合国保护区的委员会两族人体实验室对 250 多具尸体进行了检验。7 月和 8 月期间，在进行遗传分析后，完成了第一批的身份鉴别工作。有 57 个家庭领到了失踪亲属的遗体。

36. 失踪人员委员会继续受益于广泛的政治和公众支持。两族在归还第一批遗体（对两族而言，这是一个重大且敏感的时刻）方面表现出了必要的尊重，我对此表示赞赏。我鼓励所有有关方面借这一势头达成最终解决办法，以便使这一棘手问题划上句号。

五. 财务和行政方面

37. 大会 2007 年 6 月 29 日第 61/280 号决议批款毛额 4 660 万美元（净额 4 460 万美元），充作联塞部队 2007 年 7 月 1 日至 2008 年 6 月 30 日的维持费。在这方面，我感谢塞浦路斯政府自愿捐款支付联塞部队三分之一的费用，相当于 1 550 万美元，以及希腊政府自愿捐款 650 万美元。我邀请其他国家和组织也这样做，以减少用摊款支付的联塞部队的那一部分费用。

38. 如果安全理事会决定将联塞部队的任务期限再延长六个月，部队维持费将限于大会核定的数额。

39. 截至 2007 年 8 月 31 日，联塞部队特别账户 1993 年 6 月 16 日至 2007 年 12 月 15 日的未缴摊款共计 2 220 万美元。同日所有维持和平行动的未缴摊款共计 24.799 亿美元。

40. 由于迟迟未收到摊款，目前只偿还了截至 2006 年 9 月 30 日的部队费用和截至 2006 年 7 月 31 日的特遣队所属装备费用。

六. 意见

41. 在上次报告所述期间，停火线沿线地区的局势保持平稳。敌对双方的部队扩大了与联塞部队的合作，总体上说保持了克制，没有采取可能破坏恢复政治谈判努力的行为。但有些民众罔顾安全考虑和联塞部队的任务规定，要求在缓冲区内

行使其财产权，从而对缓冲区的安全与稳定继续造成负面影响。在这方面，联塞部队将继续支持缓冲区内的民间活动，充分尊重其所有权。但这些活动不得牺牲联合国直接负责的稳定与安全。我呼吁两族成员尊重联塞部队维护该地区和平与安全的任务。就此，我对欧洲联盟委员会支持这一立场的法律意见表示欢迎。我重申，如果双方接受过去 18 年来联合国为管制缓冲区内的活动而适用的 1989 年备忘录，局势将得到进一步改善。我希望双方毫不拖延地接受这一备忘录。

42. 过去六个月来，尽管双方继续公开支持 2006 年 7 月 8 日协定所载的以两区两族联邦和政治地位平等为基础实现全面解决的原则，但这一协定的执行工作没有取得任何进展。

43. 解决办法的基本要点众所周知，其立足点是过去几十年来的大量工作和致力于就既定要素达成的基本协定，任何一方可以而且也确实应该借此寻求今后的解决办法。7 月 8 日协定及随后商定的程序说明都是为了促进而非阻挡直接会谈。考虑到上述现况，不难断定的是，目前阻碍进展的一个严重障碍，就是缺乏政治意愿而不愿充分接触。各方都须展示更大的灵活性和更大的政治勇气。令人失望的是，双方领导人 9 月 5 日举行的会晤没有产生具体结果，对所有塞浦路斯人而言，错失了机会。

44. 然而，我对两方领导人提出的载有建立信任措施的各项提议表示欢迎。早日实施这些提议将极大有助于改善塞岛气氛。我还要敦促双方按照两位领导人 2006 年 7 月 8 日达成的协议，停止相互指责，以确保营造有利的气氛。

45. 如我在上次报告中所述，我坚信，塞浦路斯人本身肩负着找到解决办法的责任。下一年度可能对谋求全面解决至关重要。只有可转化为具体行动的必要政治意愿才会为取得进展和实施可能的新举措提供一个机会。

46. 活跃繁荣的民间社会是克服偏见文化的一个重大要素，对政治进程至关重要。应鼓励所有塞浦路斯人更积极参与这一方面。此外还应考虑到两位领导人就民间社会可能发挥的作用而提出的各项提议。

47. 令人遗憾的是，目前关于解除土族塞人孤立状况的辩论已成为一场关于承认问题的辩论。承认或帮助分离显然都是对安全理事会决议的违背。与此相反，所追求的目标应该是通过进一步促进土族塞人社区的发展，使两方之间形成更大的经济和社会均势，以便使塞岛尽可能天衣无缝地实现统一。在经济、社会、文化和体育方面或类似方面保持联系或接触并不等于承认，而是通过建立信任、创造更公平的竞争环境和因此大大促进塞岛统一，使所有塞浦路斯人都受益。因此，各有关行为体必须重新确定所作辩论和所从事行动的框架，以便依照安全理事会决议实现这一重要目标。

48. 我满意地注意到，土族塞方克服了对欧洲联盟资助建立无地雷缓冲区所抱有的顾虑。尽管有这一积极进展，但令人失望的是，关于其余扫雷活动相关议定书

的讨论进度没有达到预期。因此，我敦促尽快解决这一问题，以落实土族塞人和土耳其对完全排除缓冲区地雷的承诺。

49. 我感谢失踪人员调查委员会保持势头，继续推动解决塞浦路斯问题中最棘手的一个方面。这一两族努力的成功取决于两族展示持续不断且值得欢迎的尊重和克制态度，这使此一人道主义问题的相关努力得以通过非政治性方式取得进展。我希望已取得的进展有助于增进两族之间的了解。

50. 塞浦路斯问题各有关方面必须努力营造有助于努力达成全面解决的气氛。因此，我感谢安全理事会成员以及其他有关方面支持我们在纽约和在塞岛所做的集体努力。

51. 鉴于上述情况，在缺乏全面解决办法的情况下，我相信，联塞部队会继续在岛上发挥重要作用。因此，我建议安全理事会将联塞部队的任务期限再延长六个月，到 2008 年 6 月 15 日止。

52. 最后，我要感谢我的特别代表兼特派团团长迈克尔·默勒、部队指挥官拉法尔·巴尔尼少将以及为联塞部队工作的男女同仁高效而执著地履行了安全理事会赋予他们的职责。

附件

提供军事人员和民警人员的国家(截至 2007 年 11 月 15 日)

国家	军事人员
阿根廷*	294
奥地利	5
加拿大	1
匈牙利	84
斯洛伐克**	200
大不列颠及北爱尔兰联合王国	272
共计	**856**

	联合国警察
阿根廷	4
澳大利亚	15
波斯尼亚	5
克罗地亚	4
萨尔瓦多	7
印度	1
意大利	4
爱尔兰	18
荷兰	8
共计	**66**

* 阿根廷特遣队包括下列国家的士兵：智利（15 人）、巴拉圭（14 人）和秘鲁（14 人）。

** 斯洛伐克特遣队包括克罗地亚士兵（4 人）。